

**Archivo Municipal
de
VALVERDE DE LLERENA**

Código de referencia : ES.06110.AMUVLL/1.1.01//28.6.4

Título : Expedientes de normas municipales: Ordenanzas fiscales

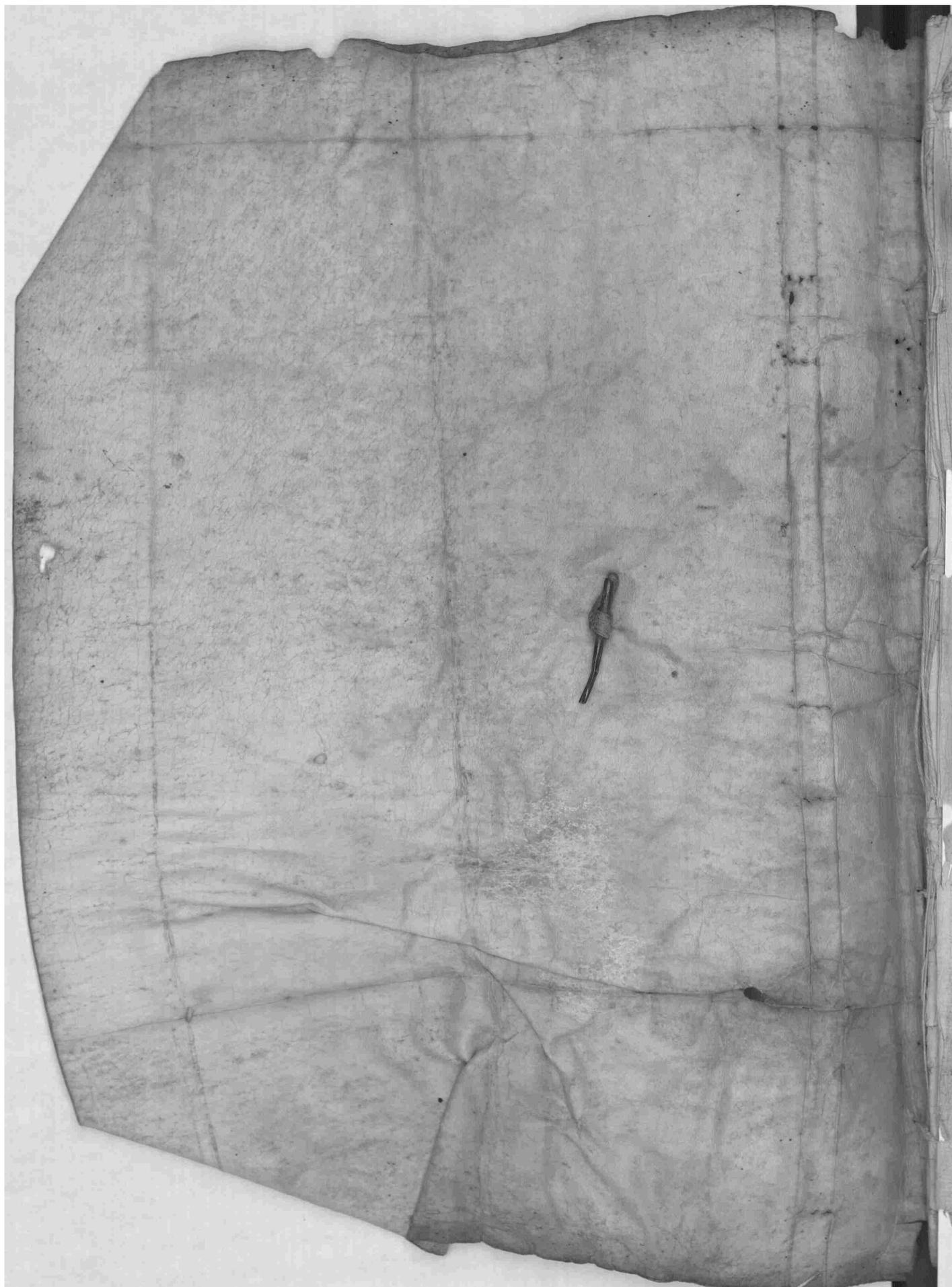
Fecha(s) : 1610

Nivel de descripción : Unidad documental compuesta

Volumen y soporte de la unidad de descripción : 32 hojas [sic]

Nombre del Productor : Ayuntamiento de Valverde de Llerena





1610

Ordenanzas del Consejo de
la villa de Valuedi ~~en~~
~~su majestad~~ ~~de~~ ~~temporal~~

Estan numerados

M^o de Max
D^o de 1600. a

Don Carlos Tercero de España Emperador siempre
augusto Rey de Alemania de Castilla de León de Ara
guón de Sicilia de Cerdeña de Cerdeña de Navarra
de Granada de Toledo de Valencia de Galicia de
Mallorca de Sevilla de Cerdeña de Flandes de
Portugal de Murcia de Jaén de los Algarbes
de Algecira de Gibraltar de las Islas de Canaria
de las Indias y las ytierras firmes del mar
occidental de Flandes de Tirol &c. a su muy
honrada perpetua de los reinos de Valencia de Sant
Jaentitudad a su nobleza a los señores
Juan y Regimiento o fiscal de James Cuervo de
Valencia de lugar de la ena merida de Reyna Salud
y gracia ben sauses que gobernan para buena vida
y en nombre de gobernan martin hugues y d. martin
Caluz lacau martin serrano y otros sus consorte
y de ese d. lugar mejo de la con de sus
cui que el nec m con se y de la y a
orden y present de d. d. que gobernan
de ser por los y libran a la pena que se man
los que gobernan d. en la de ese d. de ese
y el lugar muyro vestim de d. de nos d. de
La An la ban y
de estuiz an y
que para el de
medio de ese con
ben dua one y ena
de ese de ese
de ese de ese

o ve se pena de cinco años como lo dize en el
 he sac de los lugares como canos asse y que
 sea de centasen las penas contra los que
 tagen ma de ra yoren de quemme suplica va
 lo mandase en el pro bes lo conditami nio
 fue se su con fuerdo de los de de omi con se
 por una mi prohibi on que se librada m me se
 mi go vna de o ues de se se den ga de ca
 pio un ga de le do a g u l u e a r b e r i e n t e s u e
 de o f f e que yo toy se que los caes s i e g n
 de se go si gales de se de con ce se un tase
 que se h i g e s e n t o d a g l a s f u e d e n a l a s q u e
 v i e s e n q u e a n d e n j a p a r a l a q u a n d a y c o n s e r
 v a g o n d e l a d e a d e h e s a y p a r a s e b r e n y
 p r o c o m u n d e s e p e n t a g a l e s d e l o s b i y m o r a
 d e u s a s e y q u e a n s i f a c e s l a s d e a s f u e s e
 n o m e s p a r e s e i l l a m a d a s l a s p a r t e s
 a n d e n t o g n e l l a s q u e l a g e d i e s e u n f o r
 m a g o n y s u p i e s e l l a s d e a s f u e d e n a l a s
 i n c a d a b r a p e l l a s s e r a n t a l e s o p o r t e g o s y
 a s s e d e o l u g a r v a c a s b i y m o r a d e s a s
 e n e s i d e a s s i p r e n y d e c o m u n c o n b e r n i a
 q u e s e q u a l o d a s e n u n p a l s e n y e d e l u t a
 s e n y p o r q u e c a u s a o s i d e l a s t a c e s f u e s e
 n o m e s e d e a g a n a c e l l a s o n d i a t e s s e
 s i q u i d a n d o p e r j u y g i o y a d u g r y o m o
 y q u e a n t e d a d e p o r i n e n l a g o n y o n e
 h i g e s e s e c o n o z p o r b u s d e p r e q u e r e i o y o n
 t e s e r i b o n d e n i n l a p l a c a y l a d e a c o r d i n
 t r a d a s d e s e d e o l u g a r s e s f e t o d e l a s d e a s
 p r e e n o n c a s s u e b o n o m o u e s e s e y s e

~~Blas~~
Blas case se pzi mero dia de domingo ofiata de
quandaz luego siguiente glay qe si a pto gñe
de bpo quea gente e tubiese snella o yensom
sa mayor por manera que pudiese venir a no
d gñe bpo qe snella da de domingo ofiata
glatane hñe se juntar a sonde canyanata
m de a con se fual bñe a d d bñe y mora d
es de se dñe fugar que age qui se sen veni
y que m gñe fumbt seces se yeben las dñas hñe
senon cas y su yre se sieran d dñe de a dñe d
y parecer que yo los mandase a probar q con
firmazo que se hñe snellas o alguna
de las yen quales alguna en menda ca
digny de que manera los yre qe que se de
na hñe y por que dñon qe de hñe
por sona o per sona lo con dñe de se de la
resenas causas de la tae contra dñe y d
vase yn forma qm sieran qñe y dñe de
los dñe de contrario segun m dñe de gñe
glatane m pñe de dñe de virtus de la
qual fue con pñe de las dñas hñe de nenas
y las dñas dñe de gñe de snellas dñe y dñe
dñe y presentador ante los dñe de m con
sejo y parecer de los mñe de las dñe de
hñe de non de algunas en menda qe dñe de
de se teno de las quales dñe de hñe de non
de en menda de dñe de dñe de dñe de
sigue

Primeramente hñe de nenas y m menda m dñe de
quignia de ante qual hñe de m nada de de
de la bñe de dñe de dñe de dñe de dñe de

En la de he sa del conçe que pague de pena
 qua togen los mrs de da y qd aen los mrs de
 noce y sino pagare sea de nue vedas
 que pue dan tate qua to de ses si la gero
 fuere de da y si fuere de noce o de ses
 que las pue dan ven der en la moneda
 a quien mas puzca dize y la mta de da
 pena la be ven de to mado y la o tam la d
 se conço y que si se to mado de que a de p
 or y lo quisiere e gar fuera de do gona
 y ce de or no qui se re y se cas de sen dize
 y ce que ora por so na y de ce p lue ar y le
 drendare las de as o be par o carneros o ca bras
 z g r b a b que va ga la fue pena a b n o ser
 to mado la bra o ca bra en b n dia y la ma
 nada a de ser de se senta a de cas a z i bay
 sino de a en a se senta a de cas que tenga
 de pena cada bna cabeza quatro mrs de
 da y o de mrs de noce y que si aca una
 per so na o a den da de z p r d a r e a de o ga
 nad sino de ce a e a ma nada o lee que aca
 nad y lo quente y se lo quente a de ga de
 y de da que da pena y de da ma nera
 que no va ga la de ga pena y sino falea re
 a e ma de ro que lo ca y ga a de ga de

pena de
 de par
 y alba
 y si bato
 y car...
 en fran...
 de p...

30

E otos si ordenamos y mandamos que qual quiera
 per sona y o hgo de h o mo o o mo ca o escla
 vo o esclava o tarta esta de he sa del conço
 de este o de lugar que se ouer de de ca de o de
 sea de o o grande o zate a para a de o de
 sea qual quiera sea que pague de pena





pena de...
si se...
de...
de...

qua by aen los m^{os} de dia y de noche pague ogo
aen los m^{os} siendome m^o g^oue corte de palmo
de top y si fuere mas gruesa de palmo de tafo
que pague si fuere de dia o o aen los m^{os} y si fuere
de noche pague m^o e e e e aen los m^{os} a ve
n cuando se o se o rto para lera por juramen
to de los cortadores o por pes quisa que se haga
pero tenenmos por bien que lo que se ama de
da de los azar de los labradres q^o se o rto
lugar q^o ueno se pueda hacer pes quisa q^o ueno si
fuere para arar que se o rto ven de tener ad
o q^o uier q^o sea o q^o uier de o rto lugar para la brada
es que sean de fuera para que sobre esse la
go se pueda hacer pes quisa como si fuere para
lerna y q^o uier q^o uier se pueda hacer de m^o
de osanos y no mas y tanto de la pena q^o uier
y si fuere tomado de o rto m^o o de o rto de
troutas o q^o uier la o rto pes quisa siendo para lerna o ya
para los labradres o fuera de o rto lugar o q^o uier
q^o uier forasteros q^o uier amylas para q^o uier de o rto
de o rto lugar y no sea m^o para q^o uier de o rto
o de n^o para q^o uier de o rto pena o pes quisa

y otro si que en quanto a la pena de o rto fuere de
pena de la azar de o rto para q^o uier q^o uier de o rto lugar
mayera mandamos que se o rto y limen de o rto que
para o rto de o rto
que salen de o rto
de o rto de o rto de o rto de o rto de o rto de o rto de o rto
ren por q^o uier de la o rto de o rto de o rto de o rto de o rto
la pena de o rto
de o rto de o rto de o rto de o rto de o rto de o rto de o rto
atras de los o rto de o rto

Dea de se sa payuen la pena su gozo y si fue de Roma
para la pena que payuen de pena de dia quatrocientos
tos mrs y ochocientos de noy siendo de mas de
yaemo de lazo y si fuere de yaemo que yaque
de yentos de dia y quatrocientos de noy de
partido como de goz

otto si que qualquiera por genaly o hijo de
omo co o moca o esllano o esllana que taxere de la
pena de sea de hesa sea onco de se de go lugar haze de
na siendo de ma las pades que sean tien de
de la na de la co onco de sea como que o co co o co
de siendo to ma de onco de para conda es la de
de hesa o fue ra de sea antes de se me ta la casa
hace de
enta — cuando se supiere que la sea lugar que yaque
de pena siendo de dia de yentos mrs y si fue
re de noy — que yaque sea to den los mrs
pero si fuere to ma de de fund la sea pena que
yaque por pie o Roma an forme a la for
en ma de Arriba que quatrocientos por
de pie siendo de dia y ochocientos siendo de
noy y si fueren a Roma de o des o a de
o Roma de de la pades o de la de de que ten
ga la mes ma pona de no si fue sen co ra de de con
he la menk pero si fuere Roma de de la de da
para la a ba xaz para que a ma de un buy
de la de de la de que yaque sea mrs que
de no sea de da al de la de o de la de de
de de da y si fuere de noy — yaque de yentos
pero si fuere de la de de de de de de
yaque de de de yentos mrs y de de de de de de de

✠



de plata siendo la taca de oro de se a cargo de
 su dueño y si fuere a cargo de se gana de de la
 quanda se g pague de se na medio de se sien
 de de la to m d si fuere de no se pague
 un de se y si fueren de m d se se va a un a
 y de se a d d ba que pague de se na qua
 do a en to m d se d a y o q d a en to m d se
 no se y si fueren bu xes que az a en a cargo
 de to la de a de a q to m d la de a de se a de a
 de o pague de se na cada de se siendo de se a
 de diez m d se d a y be me de no se a u e r i g u m
 de se no ra a u t e l o s a m e n t e p d a m i s n o
 de na l e n g u a l y e u a y y b e l i n y d e q u a l
 q u e n e r c a l i d a d q d e m q t a m d t a d e h e s a
 a d e a d e d e l o s d e s d e d e a d e y q u a t r o d

una gel
 una d
 de pasare
 de d o r
 de d o r
 de d o r
 de d o r

de o s i q u e l a y e q u e y n o b r e o s q u e s u b i e r e n y p a
 s a r e n d e a d e h e s a d e a b a j o p a r a d e h e s a d e
 d e d e b a q u e p a g u e n d e p e n a m e d i o d e a e s i e n
 d e d e d i d y s i f u e r e d e n o s e q u e p a g u e b n
 d e a e d e s e s u t i e n d e q t a m d t a d e h e s a a b i e r
 t a y e e u n a d e s e n t r o e n e l l a p e r o e l t o r c e l l a
 p a p a g u e n l a p e n a s u s o d e a l a m i t a p a r a s e
 u n a d e d e n u n q a d e y l a o l a m i t a p a r a
 q u e a n a p d e s e d e l u g a r

De una de oro de si mandamos a los ye uas y no b r e o s
 que s u b i e r e n a l a d e h e s a d e l o s d u e y e l q u e s
 l a d e h e s a d e l a d i b a s i e n d o a c a r g o d e l o s q u e
 n a d e r o t l e n g a c a d a v n a d e s t y e q u a s m e
 d i o d e a e d e d i a y u n d e a e d e n o s e y s i f u e r e
 d

Handwritten signature or mark at the bottom center of the page.

Manada de quince y e. Guas. o No Viecos. tengon
den mis de pena de dia y no ven to de no qe y
sion du heren caute lo sa mente to mandare
se dueno de las y eguas onobielos que p aqer
de pena medio de ad de dia y un de de no
de y manea nos que bot de lo que tu vie
ten y eguas que tienen con ellas a los lo de
de lugar de a en de antes o no los lo
frases teros dando lo que fue de a por y
su tria y que si no se pudie con y eguas
la de la o an juramento de su de no de la
para le p a que de verme en g a n e a s b n a
famega de t i q o o de e b a d a de la ca r d a
de fue re la p a r b a y a e r e s p e r e de ca e n b
n g a r i l l a s b n a s i e n s d e a d i a r b i b a p e r o d e
o de b o n e a r i l l a g a b a x o l a p a r b a q u e a
que to sen de de a con e t i l l a d e s b i l e n a
con a e n a n to que m e r e a e r e y que e t a l l a d e
que on si no lo b i z i e r e on si to b n o c o m o t o
o b o q p a q u e de p e n a d e p e n t o s m i z l o
t e r g a p a r b a d e l o a l u g a r e y l a t r a p e
p a r a de d u e n o de la p a r b a y c a o t a t e r a n
de p a r a se fue b o t o s e n t e n g a r e y de s t u
v i e r e t i l l a n d e f u e r a de e t e r m i n o de l e d o
l u g a r a p o r s o n a f r a s t e r a y f u e r e a n l s a
de que a y p a r b a s p a r a t r a d e de los y
de de d e p o l u g a r d e v e n g a n t u e g a t i l l a
d e b a n d e de t i l l a r l a p a r b a d e t u v i e r e n
g r i z e c a d a a t i l l a r y o s i n o n o l o b i z i e
r e q p a q u e l o s d o s d e p e n t o s m i z de p e n a
o m o d o e s

o to si que qual quiera persona q se qnere
 bastarda se he sa se q o conotra cosa qual
 quiera que a vno sea de yelada con lamina q
 pague se yena trezen mrs de dia y seys gran
 tos mrs de noche y lamta de adorno sea
 para se con cepo y la o tamta para se lo
 ma dr

o to si que qual quiera Persona q se de
 alcazar de fura parte o con taren q la o sa se he
 a mra se sa qual quiera yie de age buce o de mra de ro
 o cosa q o acorno que o de mra de o mra de ten
 q se de yena yue yie quatio centos mrs de dia
 y qo en tos mrs de noche y si fuere roma
 de qo de se la muñeca de zientos mrs de dia
 y quatio centos de noche y si fuere de qo de
 de mra de se bravo q pague de dia de zien
 tos y qn mrs q quis de noche y si fuere de
 quier de qo de se la p o pague trezen
 mrs de dia y seys gran tos de noche y lamta de adorno
 yena sea para se tomadr y la o tamta
 para se lo con cepo

o to si q qual quiera persona q con taren o
 de o care xna o quada por la se he sa se con
 cepo se de qe lugar que tenga se yena por
 casa lara de zientos mrs de dia y de noche qe qua
 tuos centos y si no tuviere carga cargada q
 pague trezen mrs si fuere de dia y de noche
 de setenta mrs lamta para se tomadr y la
 o tamta para se con cepo salvo si la xa
 ra o de tana o quada por no q tuviere es
 a o tano de se lo con cepo

pina de
 guberna
 de p...
 de p...
 de p...

de n...
 de n...
 de n...

Handwritten signature or mark.

///

O to si que qual quera persona que o gran
se sieno e de xemos a fibra de vate are o aze
re bello ta e las sotas e la ocase hese o r
señare con la mano bello ta e las sotas
e sea o sea de hese tenga de pena de diezmos m d
e diez y quatro cénbs m d e diez y una ma
pena tenga que en la hora se señare con la mano
y no sea con galon pedrada en soga nra
una y por m i timos q quedan o que o s d r
nas e bello tas con la mano y sotas o que
q d a que la sota de pena y o mis mo p a que que
dame hese de una sota o diez y a lo d d d
que sea

O to si que qual quera persona que o gran
se sieno e de xemos a fibra de vate are o aze
re bello ta e las sotas e la ocase hese o r
señare con la mano bello ta e las sotas
e sea o sea de hese tenga de pena de diezmos m d
e diez y quatro cénbs m d e diez y una ma
pena tenga que en la hora se señare con la mano
y no sea con galon pedrada en soga nra
una y por m i timos q quedan o que o s d r
nas e bello tas con la mano y sotas o que
q d a que la sota de pena y o mis mo p a que que
dame hese de una sota o diez y a lo d d d
que sea

O to si que qual quera persona que o gran
se sieno e de xemos a fibra de vate are o aze
re bello ta e las sotas e la ocase hese o r
señare con la mano bello ta e las sotas
e sea o sea de hese tenga de pena de diezmos m d
e diez y quatro cénbs m d e diez y una ma
pena tenga que en la hora se señare con la mano
y no sea con galon pedrada en soga nra
una y por m i timos q quedan o que o s d r
nas e bello tas con la mano y sotas o que
q d a que la sota de pena y o mis mo p a que que
dame hese de una sota o diez y a lo d d d
que sea

Bellota.



Ocho si que qualquiera persona desoygo care
 pena de diez reales en el año con las manos y buzel o abacos
 de la casa o a otro donde aleano algun de los de la casa
 de la casa o de la casa que desoygo si fuere de dia se sien
 los *mrs* y si fuere de noche quatro *den* *mrs*
 la misma pena de la casa de nunca de toma de la
 o de la casa para de conap y si fuere de tres de
 se pague trezentos de dia y noventa seys *den*
mrs y si fuere mas quita que pague en
 firme a la pena de cada año y pague los
den en la pena

Ocho si los que fueren o tuvieren los *den* de *den*
 pena de diez reales en el año con las manos y buzel o abacos
 de la casa o a otro donde aleano algun de los de la casa
 de la casa o de la casa que desoygo si fuere de dia se sien
 los *mrs* y si fuere de noche quatro *den* *mrs*
 la misma pena de la casa de nunca de toma de la
 o de la casa para de conap y si fuere de tres de
 se pague trezentos de dia y noventa seys *den*
mrs y si fuere mas quita que pague en
 firme a la pena de cada año y pague los
den en la pena

Pena
 de diez reales en el año con las manos y buzel o abacos
 de la casa o a otro donde aleano algun de los de la casa
 de la casa o de la casa que desoygo si fuere de dia se sien
 los *mrs* y si fuere de noche quatro *den* *mrs*
 la misma pena de la casa de nunca de toma de la
 o de la casa para de conap y si fuere de tres de
 se pague trezentos de dia y noventa seys *den*
mrs y si fuere mas quita que pague en
 firme a la pena de cada año y pague los
den en la pena

Ocho si las penas que fueren o tuvieren los *den* de *den*
 pena de diez reales en el año con las manos y buzel o abacos
 de la casa o a otro donde aleano algun de los de la casa
 de la casa o de la casa que desoygo si fuere de dia se sien
 los *mrs* y si fuere de noche quatro *den* *mrs*
 la misma pena de la casa de nunca de toma de la
 o de la casa para de conap y si fuere de tres de
 se pague trezentos de dia y noventa seys *den*
mrs y si fuere mas quita que pague en
 firme a la pena de cada año y pague los
den en la pena

ff

Como en ganancia y linage o por o no las partes
 quales oves sean fe que nido por los de cubres
 quee con aso de de de lugar tuviere o por los de
 en r las y dres o pure mayor dmo sea con es o dento de
 ganar- tes dias primeros si siguientes de ptes de ent
 de poner vi ma de la de a de na los quales se en ten eende
 nal cotos y que se tome y asand vna dia gmedio facta o to
 lo de mal des dia a ora o salgase solo que si fuere to ma de la
 tal ordenan pena en to de nubl a o se de o se en tienda
 ca y quien por de dia con qe n d se for bre de dia la moneda
 lat adere de r de dia con qe n d se for bre de dia la moneda
 querir cola o ha n d de a se to ma re sea de dia y de a di
 en a de lante sea de noche y mandamos q los faze
 los de de de lugar que yn luffieren en de gu
 nas penas por de las qe denonca puedan ser
 de r d d de n to de me be dias de r que de ser
 tomada la de a pena por de sem de y. A de
 r a los lugares donde son los qe yn luffie
 ren q los de a penas y las penas que de o a
 manera fueren de que nidal manda mos que sem
 en si n d y de yn gan va to me fe de a esta
 pena debe la m p d se con ce so y fa o t r a m p d
 se to ma d r

obo si mandamos y le remos por bien que los
 puezos que andubieren en la grolada sea con ce so
 que en hal de de de lugar puedan y. En pasar y en de y h
 p d de men da de de de en g nate p o a o h d a b o t qua
 a de y r a les oves por los camjnos que pasan por la de
 q n a de p h e g a de a con aso de de de lugar los quales son
 la sen da que d r de de de que r o y no por d r o
 camino n n g u n o e o u p r p a g a i p o r e t a d e a
 se n d a n o t e n g a n p e n a a l g u n a y e r o o t r o s
 v g p o r b u l a r e s n o p u e d a n d e v a r n i y p a s a r
 p u e z o s n n g u n o s n o d e a m a s s i n f u e r e d

~~_____~~

7

Contraenga de concejo. Pore el camino n por
o don nre uno de cada se besa sino fueren
tatos de bar agn reza de o por qro de
concejo que sea cargo la guarda de los y los
pueros q se o lamadera de sazen q tener
de pena siendo manada quatro (en los m
dedia y os se tantos de no q y sino de gaia
manada q se n tener de diez pueros a thda
q tener de pena cada uno boz m m de dia
y quaren d eno qe pero si fuere de una
30 de ad he o h santiago que tengan cada ca
deca quatro m de dia y o de no q y q
segn tener de los adenda s es y guardas
se no oblied a con tar los queros q en la
de de besa qntaren y los steguen agudue
me y la digan que son sngere de o tr mane
ra o no vaega la pena no los bayen de al
srae s

Y mis mismo m m m m m que los ganados menud
de los q se o p lugar que ganadas en po
por que fr tino por el camino q pasa por la de besa
que dicen de os por queros por de por a la tie
nen l i genta para pagar la por cada de concejo
y que esta pasada sea q d ien d i en ga a qual
guera de los ofi gales de concejo q de de de
e q uatari de ga sem o bliga p adar a los o s q
n d t a bras y o ve sas y d ier ar siendo de q
tunoso que se bayen a a briga a los montes de
de o m g n a l e p e q u e l o s d e p o f i g a l e s s e m o b l i
q a d s a s e l o s q y s i n o s e c a d e r e n t o s d u e n o s
de los ganados los que son m e l e y q e l i a z p u e e
de camino de a r q u e a h e n d e l a d i g a m e a s e n a

~~_____~~

///

se ha por tanto para a brigarse en el dho camino
 que por el no tenga pena alguna es
 si se de la manera pagaren por el dho camino
 sin tenerne castigo que paguen la dha pena
 de quatro denos por mill de dia y ochos denos por mill
 de noche e que los oficiales sean obligados
 a pagar los mojonos por el dho camino por donde
 aleyz se deragonado para lo de seya por donde
 sean seyto qual hagan su cargo de sus jur-
 mentos y mientras no lo omo enagen e no ve
 gada de agena a uno de ellos tenidos por
 fuera del camino y la pena sea la misma de
 pagar con aso y la otra mitad para se tomas
 e a usa de se la dha pena

oto si que qual quier o vj o vij de seya o lugar
 que tuviere necesidad de llevar traer algu-
 na cosa o cosas o cosas o cosas para las
 que quisieren pagar por la dha pena que dizen
 de los porqueros y otros de mende para lo
 de llevar a cargo con eso de seya o de los
 tuviere las quales de las cosas para las que
 sean ser fecho diez veces para las y si fue-
 ren de diez a una o paguen de pena por cada
 una de las quatuor mill de dia y ochos mill de noche
 pero si las cosas que se apear en pa-
 ra de lo llevar o se pagaren a be de lo llevar
 tenen de pena de dia diez mill de noche
 veinte mill la misma para se con celo y la
 mitad para se tomas

oto si que qual quier a la dha pena a qua
 tuor mill de seya a fiba los quales de las quatuor
 mill de seya o de los quatuor mill de seya
 de los quatuor mill de seya a los quatuor mill de seya
 de los quatuor mill de seya a los quatuor mill de seya

De que a los que se de dia sean me vo
Ena de como estas tales vacas sean obligas
de los dueños sellas alas omaz y araco
necas e que no an con ceberas ni sobafanas
La sea se heza e que qual quiera vaca o no
fuerde arada ni arren con ella no quea en
nraz niente la sea se heza so pena de cien
mitz por cada un dia o fuere tomada la sea
se heza o la sea vaca no o viere arado a lo
se dia o fuere tomada y la mitad de la sea
na sea para se con ap y la mitad para se
to ma dr y si no o viere arado la sea va ca
a quee dia o se o viere y ondad o se queda
nienon. La noche se buelva a la sea se heza
y pague la pena de a quee dia por la mo ara
zon con ella pero tenemos por bien que la
obra de Cuya fuere sea ce de por su juram
si no con ella a quee dia no e si o viere se arar
a quee fuere o linar o ma jueto o otra cosa o
por la sea que avn o los bueyes de la obra
o no arren que queda tomar un ay un ta o
de se los y de xar foliar las vacas la sea de
heza y que o vda que sea la sea vaca no
tenga pena ni multa y la mitad de la
pena sea para se con ap y la otra mitad sea
para se to ma dr y de nun ca dr y que se en
tenda esta fuere nunca que queda traer
una vaca cebera o la sea se heza a mo su mltz
nada

tenemos por bien que las vacas flacas y de tierras
que tuvieran necesidad e que la causa que no sea

Quen zena alguna Luz on dar por la dya de he
del baco la fiesta tanto o pueden ysten para arar
la mltitud y tanto para arar los o figuras de las mm
de arar en ella sa lar ueca de de he sa y que aron con ellas
y a y gñe sola de a zena y si viera alguna vaca parida
con zena de bezinos se de de otagar que pueden andar
gladga de he sa ses de dia o y a rre fasta
tres dias y zinaer si quientes y pasa del
de tercer dia si su dueño no la de vare y
no arare en ella y a que los de os gen mis de zena
la mitad y a rre tomadr o de un galzy la
otra mitad y a rre con ce

otio si mandamos que los de de de de lugar
de zena o sus hijos o mo cos o es el auos se mo bliga de a
las vacas que en las tales vacas gladga de he sa todos
los dias que viera de y arar fasta ora de
medio dia y o como o menos y las de ven a
de arar sus aradas y aron con ellas y que si las tales va
cas no se yudieren galzar gladga de he sa
fasta de de medio dia que se pueden quedar
sin zena alguna la dya de he sa por de
de dia on las galas y que de dueño de
la de a vaca o sus hijos o mo cos se mande de
por su juramento y que se que en si no lo hize
re que pague de y eta los de os gen mis para
se con ce la mitad y y a rre tomadr la otra
mitad y a rre la vaca cerrea que su mltitud munda
que queda traxer sin domar

otio si que los o figuras de con ce de de de
lugar de mo bliga de a de a cotar la de de to
de la dya de he sa de con ce de dia de son si mon
de la y yudas de casa bndio y si no la es a de traxer
de a lo p de
de de de de

que yo mes mo congo La pue da des acotar
 egor sin pena alguna pero tenemos por bieno
 si el dno dia Cayere en dia de domingo o sabad
 por manera q sea fiesta e dia de adolelonle qno
 se sea a te hablado to dia siguiente y que los
 of gales sean obligados a hazer pregonar to la
 beco to sea de des acotar y aver luego e dia
 siguiente pasado e dia de san simon no
 sea de fiesta como yo es por to la gente no pier
 da de su amisa que el mes mo dia de san simon
 o sea la fiesta festiva e qual pregon se sea con
 sol e dia de san simon y judas glatare e
 para que venga a notra e de to y se por se
 a de des acotar y que to dia sea de a coto
 sea de aver la dca beco to to si se a to man
 en dar a la can y ma por la mañana y que
 ningun vezino ni foz to to sea o sado a onda
 mendiaz glatare e sea antes o sea tanja
 la can y ma y si entra e que paguo de pena
 cada un q o hijo de vezino o mo o mo ca o es
 clavo o es tana cento y qn foz mas deigena tam
 la e para se con e su y la o tam y para
 se to mado y que ningun q sea o bliga o
 mo sa de de to mado es dues e ad a la can
 para ni sean tes mas e una en gina dnde
 qn ga se galy des pues o pue da tener
 varen de una y o tra varea da para la gente
 que con gyo adubiere y e qn quemos en
 ginas e tubiere o madas y en bara cada to
 o to q se las pue dm to mado y mas que
 paguen e regni por cada gina de gientos
 m d de gort e de a manera que de es

///

y si los oficiales de la corte con asotes pareciere que
es bien que se sea a cota la daga bello la antes
o sea y que sea de o dia que gñten en su labie
y cuando enee sea cordate que se sea a cota
a quello vaega e que para que venga a not
de de hoy de dia que se sea a cota se hagan las
diligencias de su go con tenidas en esta dga
ordenada

Diñal
pena de
pena de
pena de
pena de

otiosi que qual quier hato deo be las que en
taren en las viñas de las vñs de este ofo lugar
es sea primero de sea mes de hebre de cada
un año hasta se dia de todos santos que aya de se
na quatrocientos mis de dia y o hñ en los se
noche y en la misma pena tenga se hato de las
cabras y de los carneros y de los qñbales y en si
mis mo de los puercos siendo de se sen ta cabeças
de ríba o de se de a ríba andando a par ta de
su ganadero y pague de pena cien tos mis
de dia y o de cien tos mis de no che y si no llega
recomendada de se de cabeças a ríba que se gñ
tiente se ser manada apartada con se de
o de se sen ta a ríba siendo de manada a may
que pague de pena a cada cabe sa quatro
mis de dia y de no che o de mis y a la tercia
parte de esta pena debe se con ce se y la ter
cia parte se toma de se a ríba de de no de
la vna e que si no pa garen de las penas
cento de no de dia de se que se de se que ri
sas o de los que don taer quatro o be las de
dia de no che o de o be las o cabras o carneros
o puercos e que se que don van ser publi ca
mente enee de mo de a ríba o de aler cabe cada
vno lo cote con vñs

pena del goma
do mayor on
las viñas

otto si mandamos que qualquiera ganado vacuno que
entra en las dhas viñas siendo de treinta cabeças arriba
de la manada que paguen de pena quatro cientos
ms de dia y ochenta denos y si no llega a
una manada que pague cada cabeza de dia cien ms
y de noventa denos ms y que los dueños tomen
de las viñas de que son acozadas en el cobro
de la cosa de los dhas lugares y a cada uno de
nos con las que son paguen las penas que
fueren en su merced y no nos y que damos
margena de un año de cada ms de dia y ochenta
denos de cada qualquiera bestia agual o mula
o lana de la dha parte de la dha parte sea
para el año y la otra parte para el año
de Madrid y la otra parte para el dho
de la balbina

que sea
de cada
una de las

otto si mandamos que qualquiera persona o per
sonas vno o muchos y moças y moças y eslavos y esla
vas y o tra qualquiera persona que en tierra de las
dhas viñas sea de cada ms de dia y de mediano mar
fa de cada dia de los dhas ms de cada un año que
pague de pena cien ms de dia y ochenta denos
no de agora sea fecho uno si no fuere por
algun sesmo para y a las viñas o por otro modo
que que son y y si fueren cacadores que en la
zona de cada un de las dhas cosas que si los dhas
caçadores estaren paguen la dha pena de cien
ms de dia y ochenta denos y por cada ye
bro de ms de dia y ochenta denos y el dho
y la otra parte de la dha parte sea para el año
de Madrid y la otra parte para el dho
de la balbina



pena
de uinas

y ocho gentes (m^{ts} de noche y si truxere mandada
 parada para conpacto. O trayga ha de diez
 pueras y de cada una paque de ser a quatro
 en los m^{ts} de dia y ocho gentes de noche. Siendo
 o en trans los trigos y sentir en cebadas
 o en centeno o en galilesy o en legum. O esto
 paque de dia qua no gen los m^{ts} y de noche
 o q^{ta} gen los v^{ta} James ma pena tenga. Si
 las uinas de los quatro (gen los y ocho gentes
 de com^o amada segun de ped y no de legand
 amada. O ten grideada a beca seys m^{ts} de
 dia y de de noche y si no pa que sentio en ma
 ved^o de quedon traer quatro pueras si la
 pena fue de dia y si fue de noche o de tray
 gar o de pueras y de de pena de belator. O de
 se con celo y la otra tercia parte se toman
 y laterga y parte para se die no de de pan

pena de
los puer
los m^{ts}
de noche

oho si mandamos que qual quiera puero o
 puera de qual quier q^{ta} o prestero de de de
 lugar que manduieren y de de de lugar y por
 se de de de de de multa de de de de de de
 pena de
 si no fue reman on salvo si las tubiere con
 o y quito mamor segun tienda on de de de
 de de de de de de de de de de de de de de
 quito me de
 da uieren y de
 pena y de
 madre. O de
 noce bon de
 de de de de de de de de de de de de de de
 de de de de de de de de de de de de de de

[Decorative flourish]

Debera to sala de na o gollalano fazendi
De ca gbn al con cejo y paguo mas edano

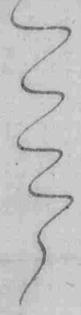
Penal de

oto si mandamos que ningun lã de de de
lugar o foro o mo o es de au o es de au
no sean o sads ame ter mia pa cen tar

entre yanes mieras ni por de ca ni lin
gajos ni yatos algunos que ten entre pa
res si no tubiere de gortado por camino

penal de
empresones

deales por sesmo que tenga su dñeno pa
ra gortada su pan o tierra e quedes ka
manera no gueva entrar con ganado bo



yal m bestias mayores ni menores ni de
otra calidad que sea sogena o que por
laca des mayor y a que se yena a en mib
sedia y de ten los de no co ora sea y sea
o qual quier bestia mular o auallar
o gnae o ba lina y later ga parte de sta
pena sea por age con cejo y la otra later ga
parte por age con cejo de la la pena y la o
tate por age con cejo de uno de y am

Penal de

oto si mandamos que qual queza ma
naca de o bezas y carne ros y la brasy
gubatos que en daren gube as de pa
res los de pa los o lin des y de gajos

Penal de

por ten de los de pa res no tenen de pa ni
no de al o sesmo suyo para los mete
a pa cen tar en los de pa res y oras o lin de

Penal de

que yaque de zena qua tu a en los mib de
de az uende o de a en los mib y si no de ga
ren o manada ce se den ta cabe as que pa
que por laca cabe ca de zena qua tu mib
sedia y o go mib de no se la re parte pa
ca



Se concede y la tercera se lezara a los
pena y la tercera parte para se dueno de
pony si fue rezes mayor pague aen mrs
de dia y de noche de noche y de dia
medio Real de dia y no de noche

pena de ocho si manda mas quemar en una
una vez o las o carnetos o cadenas o quitados
En tien en los casos que le concede tiene se
na la d y en si mismo los pueros es de dia
de son tiago fa la de dia de son m j que e
de cada un dia se dea de de noche
de dia y quatro aen los mrs de no de la m j
tas para se con cepo y la m j para se lo
madr si en una una de se senta a becas
a d i o a y si no llegare a una de tenga a
de tres quatro mrs de dia y de noche o cepo
mrs

Et si ordenamos y mandamos que todas
las personas que fueren tomadas en estos
casos se castiguen como se fuere parte
que oji se en contra de di alguna pena
de un año o de lo contra de di y a lo que se
yberfatio de un de dia primeros si queren los de
los que se sea de queri de y de los

termino de cinco dias para que oza por los que oza
nueve dias para que oza por los que oza
para alegar vedias de los de penad a quien tomo
cualequiera de averi quare tola tal pena se senten
pena de por buena en como ha laren tosal
causas y de los de los de los de los de los
de la pena de los de los de los de los de los
de la pena de los de los de los de los de los

Non fenniar
ca

otio si ordenaron q qual quinta vez no se le
 egi tucon que tubiere vacas sea o obligada a
 pzoen hater qualto fonegas de barbeas de para
 tra a se ter go y de para ce bad a ysto se qn tiene con
 pzoee a qd qunta de vacas y si no las fiziere y sen brava
 tubere que tenga se pena cada vna de las qas vacas sien
 ba ca. mrs de dia y de tien los mrs de no qe y que te bar
 pzoee de se a ca se p vme o dia de e mes de se
 de no y sino lo tubiere hego y a que la pena
 a no diga o lo a de hazer a de em le tam la
 esta pena y a se con ceo y tam la e para
 de h ma dr

otio si quemun q no pueda tener qon
 ge na de bueyes o vacas para de ven de si
 que no que se puee o las ya con gra de entio
 ganal en seys dias aze a ne los o los a ziene a quien
 na qn aze a ne los y sino aza con ne lo de entio de los
 de seys dias que p que se pena a pzo cada m
 quey de los q folgaren vn de a de dia y e
 no ce de de aca se pena y si fueren de de
 bueyes o vacas a ziba que se manada p que
 de pena de dia quatro cen tos mrs y de no qe
 oca cen tos mrs los quales deos bueyes se qn
 bien de se de no ve lero y los de as qen as sean
 la m la e para de h ma dr y tam la e para
 de con ceo

otio si quemun q no pueda aiaz mrs de
 de upo hasta seys de se rros o boze rras y ee o no los aia
 de upo que pueda con gra o tres seys boze rras y ma
 de upo no saluo si no fuere de los q se de qn aze de
 los q m la e de se qn pueda con gra los que
 pu dize sin pena ninguna y si mas aze



Comyza se fuera parte y que se dexena por
cada uno cada dia con m^z la mitad para se
concejo y lamitad para se denunçia de deca
y engo vna de deca

que el m^o pu
has se en m^o
no de 300 m^o
y g^o na

que un a
y prehe
de le m^o
de deca
no se
de deca

Otro si q^o m^o cum v^o de se o^o lugar m^o fuera se
no sea o^o a con yraz haze de deca denunçia
por gona o la tu viere de la de hese de deca tu
car go zena o p^oree haze con yraz y que
de deca de deca m^o lamitad deca deca
deca para se concejo y lamitad para deca
m^o y denunçia de y que se se se se qui
sa so bre deo quan d^o deca y de ca de ca
ren que se m^o deca

que el m^o m^o
deca de ca
deca de ca
deca de ca
deca de ca

Otro si q^o los oficiales o fueren en cada un año se
en obligados a cezar la de hese de deca de deca
que comeny se fonda o gade hese de deca de deca
deca de mayo en cada un año pero manda
mos que si viere q^o hema necesi dad para
aren los oyeos de los labradres que se
caso se junten los de deca oficiales con los dipu
tados y otros de buenos honores a labradres
ya fueren si los oyeos de aza de en taran
En la deca de hese de no ce azando concejo y
lo que de deca deca de deca de deca de deca
deca de deca de deca de deca de deca de deca
deca que de deca de deca de deca de deca
cada deca mayor o menor de luna oye qua
o agno o m^o de deca de deca de deca de deca
de deca y de deca de deca de deca de deca
deca de deca de deca de deca de deca de deca
deca para se concejo y lamitad para deca

que el m^o m^o
deca de ca
deca de ca
deca de ca
deca de ca

deca

y otrosi que después del primer día de mayo
 en cada un año de los que se caza en las
 segundas tenen el primer día de mayo no pue
 andar con andas los cauallos de silla e la de
 aballos sea de zilia salvo la que se señalada
 y como onada e la que pue demandar
 fasta el día de san jhon y si pasaren de
 la de a se hese y no venes de ella a un ba pa
 que se pena se ofues de un real
 de dya y de de alca de no de hora sea sueto o
 manea de la qual pena sea la mitad para
 el conde y la mitad para se toma de

q. puedan
 andar solo
 los aballos
 de silla en
 la de gade
 abaxo

y otrosi que que quier pena diferente que conceso
 y ofi gales del sol tenen y aben quaren que
 to ma de no pueda de no mas de ter guate
 an viere de lo que sea veriquate queso to tanto
 como de bare se conceso y si se o viere de de ter
 pimir por la de gade o de las otras se
 hizieren pa que su ter e a parte se de to
 ma de y no pue da de dir nada de la pena
 fasta que se abe riqua de a y o brada a grupo
 de de de la de o mayor de mo de de conceso

y otrosi que qual quier bo yero on vileros
 y e quero no se on os ad a aditar ni con ter la
 de hese del conceso de lo de o lugar ni de
 lena de las de fe de das en estas horadenan
 as para se fue go uer de ni se ca salvo
 pue da hese con dela de to o halle are cay
 de gude y mena de sentio de la de a se hese
 de pena e pa que de to de o de hese con fame

de bo
 de y
 de rón
 de de
 de de



alazana o tienen los que se orde seleña y bayes
y otras que a tras esta asentada y o so crecio
se haga pes quisa

no contentos oize

no se para no si o los boyeros ni no velle ro ni exueri
ca si ni comen no sem o sa des a vltra pa los para go
de vbi ca sin ti en fia de los ofigales y abro de el
Cuentos de pagar so pena que por cada pie o la ma
que cortaron sea auido y lle vada la pena n
si fuera para tenera pero se si mo ni si o
los de los ofigales les ven los pa los que a
ellos les pare aeren o son menos de los que
los de los pa los de los gana de los de los de los
gadi a los dar y entre gar al mayordomo
de concepo o fuere a la sazón so pena que
boyero pro velle ro o ye quero o no diere
obviere los de los pa los al mayordomo ya
vi sale o vaya por ellos y se los que
o pague de pena por cada un pa los
de a los y que pague los pa los ofal ten
y que de mo mayordomo se ad. bligado a dar
de ellos se no si ni en te para los de los
uera los de los gana de los so pena que de
mayordomo que no los diere pague de pena
de cientos ni la mitad de los de los de los
de concepo y la otra mitad para el
nuy gadi de los

Ambrages
de la
de la

no si que si los de los ofigales vieren que
se no a bu no si de pa los y que menos
gana de los gana de fuera de la de he san o peti gra
de los
de los de los de los de los de los de los de los
de los de los de los de los de los de los de los
de los de los de los de los de los de los de los

De otra manera lo Puedan Botar Alaga
 de hese como vieren que menester y el
 Cuerdo se haga en el cabildo con las perso
 nas o mas de lo care de los dros ganados y
 los ganaderos se non obligados deuto de sequi
 y dia des que o les fuere mandado e gan
 se como fuere de la dga de hese o de otra
 o si no lo fizieren paguen de pena por
 cada una vez o les fuere tomado el dya
 na de diezmos mis de parte de la mija
 aconces y la mija se tomara y los dros
 oficiales se non obligados a lo an si hazer y con
 pliz

x otros si los oficiales se non obligados a dar de hese
 a los no veyos que este q viene a viene o centano
 veyos y de en el q obra so cargo de juramento
 tienen y mas que da de cent m que sean
 obligados a dar de hese o no q sea y mand
 dar que an en a partada los dros no veyos so ge
 na o los dros oficiales paguen de pena sino
 lo fizieren o mudaren de rentos mis la mija
 para se q y la mija para se de mija

x otros si que los oficiales se non obligados a cada
 una no a aver ganaderos para guardar
 los ganados de cada y quando fue en
 menester para los dros ganados se vieren
 para de la dga de hese y los sus que en los mas abi
 les y suficientes para los dros ganados en el
 moneda fuera de ella a como me for las para
 ca se de de gen mis la mija para se
 con a y la mija para se de mija



Mano se conue rapita lo de atag y que se de
 puedan tirar para no ter los de seis bezeros
 y que se ve no los riare lo pueda con praz
 y tener fuera de le dno lugar y si riare bno o d
 o ter queda con praz sola los de seis beze
 ros con los riare y que se o tuvier los de
 seis beze rros queda con praz de los libes lads
 to de los o pudare y que se o no vendere los
 de seis beze rros no pueda con praz to por
 o vende la li ber tad o tiene so pena o por la
 da bno o con rre pa que se pena por cada
 no bezerro o bezerro tres de deas y que mingu
 no pueda ter bezerro her bria con pena
 se fuera sola sea pena y o la pena se a ter
 adon an firme a la ley y si truxere agra
 da si paxia con prada para orar y tu
 pre agra boz rra her bria o la queda a ter

Otro si que todas las Personas for a steno o v
 de este lugar o de baren fuera sea qual quem
 carga de rras o de bestimas o de otra qual
 que a forma de las que a la de hesa ye
 si se sea con el de este lugar pa que se pena
 por cada carga hezian los mrs de dia y si fue
 re de once da que seis cuen los mrs por la car
 ga y por haze de diez mrs y la pena sea ter ga
 da con firme a la ley

Otro si que qualquiera for a steno de este dno
 lugar o de carasta de hesa siendo pena de pa
 que de pena hezian los mrs y pierda las de dea y
 cueros y perros y furon y otros ar madros o truxe
 re y de pena sea ter gada con firme a la ley

Otro si que qualquiera boz rra que daren a de
 heza sea con dno des pias de a rra si es de ma
 dada pa que se pena de mrs o rras de dia o rra
 rapeneas



///

sea de noventa y la mitad de tomar y la mitad de

*de nadi
de una
pese y
pense
tene*

otro si quemingun v^o de este lugar no quere arar
ningun con azie alim dond^o vna de besa sea
m^o de ar exa m^o sa lazar das glada de besa
m^o meter fino a amolar sentio de ca^o de besa
se yena de seys gentes m^o de v^o de tal figure
de parties en dos partes toma d^o y on esp^o

*Con leso
de se
men
de se
de se*

otro si quemingun ofi^o gale nro si ga les de
de ar ko tomar de los m^o gunt^o sin a ar
de se ca brie de go de na^o si to to maren no ser
de ligo de se de se de se y sin a chero de se de
de se de se que se go de se de se de se

*de se
de se
de se
de se*

otro si que qual quere persona o personas
de se de se lugar de fuera de se de se de se
laminos que vni de se de se lugar a qual
de se de se sea de se de se de se de se
m^o de se de se conforme a la ley

*de se
de se
de se
de se
de se*

otro si que los ofi^o gales o fueren de se de se lugar
no mu den mo de nes ningunos de los que tu
vieren de se
de se de se de se de se de se de se de se de se
na no y de se de se de se de se de se de se
de se de se de se de se de se de se de se de se
m^o de se
de se de se de se de se de se de se de se de se
de se de se de se de se de se de se de se de se
de se de se de se de se de se de se de se de se

*de se
de se
de se
de se*

otro si que no se tome fueren de se de se de se
de se de se lugar sin de se de se de se de se
de se de se de se de se de se de se de se de se
de se de se de se de se de se de se de se de se
de se de se de se de se de se de se de se de se



De Pena de V. O. tate mare terga ad confu-
me ala ley

Yo ho si que m. gunbeyno de te tu gar no sea o sad
ala barta si no fuere gnee cono de dndilo
hno. Dier de la cana yene garo de dndilo que es
de eub glabi dea de so tileo qd sea en to d p and
y qd sea so xena qd sea de to d garos de la vare
na hdo la na eno do Cabo qd aque de xena seys gentos
ms de gar tidos por tergas partes con fu-
me ala ley

Yo ho si que xper so na de quna qd cao grande no
sea o sado de gar glado Bayo vazuza mar
nada m. ta gar mdo m. bestiam co qd no m. xeno
m. xeno m. xeno m. xeno m. xeno m. xeno m. xeno
de la cana de fable la car m. xena m. xeno
y la na o tayar le de de o adloy so xena que pa que
jello -
gentos y qd m. terga ad confu me ala ley

Yo ho si quemne xper sona qd can m. grande ho
que san tauar m. la ven tidos m. tra co sa
de alguna des de e gar quilo queto en ma
de barta de la fuente nueva a dnda m. que san tauar
que cano de la fuen le m. con diez pagos al
de de o de la de la fuen le y cano de la so xena
de de o de la de la fuen le y cano de la so xena
de de o de la de la fuen le y cano de la so xena
de de o de la de la fuen le y cano de la so xena

Yo ho si que gnde de de o de la de la fuen le diez pa-
gos no puedan tauar m. la ven tidos m. tra co sa
m. xeno m. xeno m. xeno m. xeno m. xeno m. xeno
de la cana de fable la car m. xena m. xeno
y la na o tayar le de de o adloy so xena que pa que
jello -
gentos y qd m. terga ad confu me ala ley

Y o to si quemningun v^o de los d^{os} lugares no se go
saw de cavatid^o da cabe se g^olear de le d^o
de flnal
nueve
abarete
pa
Ch
se centu ses de la ca zilla y primera segun
dien d^o de la pona queta que se cobra de h^o
m^o y de xepo adarala es quina de cobra de
m^o y de g^o andien d^o porta para de de d^o
m^o m^o adarala es quina de la casa o h^o
de h^o de b^o f^o g^o y de xepo su grand^o sea
d^o y a d^o f^o ba qu^o como la p^o y que g^o de
no se p^o de ca dar tierra m^o g^o sino fuere
parata y g^o sea g^o para d^o bras que con el tubore
so pena de tres d^o m^o y tres d^o y forme
ala ley

Y o to si quemningun Persona sea osada a enbi
az d^o g^o de d^o de d^o solico en ca to m^o g^o
de si no fuere las juntas de se se sue le
enbi de so pena de seys d^o m^o y tres d^o
de an firme ala ley

Y o to si quemningun v^o m^o f^o de v^o m^o no haze
sonato sea osada de se b^o dar en top m^o g^o
de d^o g^o de d^o mientas fuerle este d^o lugar
de pena de tres d^o y cada pena sea de
parada en tres d^o m^o y tres d^o y forme ala ley

Y o to si quemningun v^o m^o f^o de v^o de los d^{os} lugares
de pena de cada m^o que sea de dar m^o de be carga de d^o m^o
de d^o de d^o de se de se de d^o con a d^o de d^o m^o de d^o
de d^o de d^o de se de se de d^o m^o de d^o de d^o
de pena que sea de cada carga que m^o es carga
de pena de d^o fuera cada de se de d^o y que
de pena de seys d^o m^o y tres d^o y forme ala ley
de pena de d^o de cada carga de d^o m^o de d^o

des lugares con que a Boxe de la Parreote
con viene de ex el año de seis bno de no lo
queo viene de ea uer y montaren las pexas
que es Grade y ex a tate y sino que el gran
o no de a tate

o no si que qualquiera persona que
de persona avar a los oficiales de a no se señalaren
de año para quando los beo y que se a no se
que para tiene de o el que a auar de usar bien
ficar de y pie mente se en sea quando segun la costum
bre que este a no se tiene y si no lo qui siere
de no a catar y a que de gen a en m^{de} ter gano
conform a la ley y o no tenem^{os} por bien
o si viere si d^o oficial de a no se que qual
quiera ofi que sea querio lo y a dan a pre
mia y a que a te se de p^o si no que loze
segun lo siguiente de que se a uer si d^o
oficial

o no si quem^{os} que regi no se de p^o lugar
de no que m^{de} fue a de no y quedan a tar a comer m^{de}
de a dar que has t^o de uer no se de p^o lugar
de p^o de no de m^{de} de de p^o rimeros siguientes
de p^o de no de sea a cada la p^o de da gan^{os}
de p^o de no de sea a cada la p^o de da gan^{os}
de p^o de no de sea a cada la p^o de da gan^{os}
de p^o de no de sea a cada la p^o de da gan^{os}

de p^o de no de sea a cada la p^o de da gan^{os}
de p^o de no de sea a cada la p^o de da gan^{os}
de p^o de no de sea a cada la p^o de da gan^{os}
de p^o de no de sea a cada la p^o de da gan^{os}
de p^o de no de sea a cada la p^o de da gan^{os}

1^o otro si que es paco de saca de se por alas e
 de penales e son de en drama y ti cada o por ti car
 tienen que qual quier buey o vaca o bestia de qual
 quier condicon o sea que en tiare la d^a a
 tray y guarda siendo de bestia de medicina
 a fi ba y a que de pena por cada una cabe
 ca cada vez o faere tomada en fayun m^{rs}
 y si fuere en no de menu de cada la deca por
 que quato m^{rs} he sta en fa abeas

2^o otro si que de el puel de seral ca de seran
 de las deas Eras que qual quier ganadme
 nu de que se en tien de puer cos que entra
 ren las deas Eras ciento de quato dias
 primeros si quier tes pa que de pena
 aen m^{rs} y quato pena no la queda por
 dar sino se dueno de ca tal era y la vida
 por de m m^{rs} y des pue la

3^o otro si que las Eras que tuviere seran en
 drama o ti lad qual quier gato de be las
 o carneros y cabras y qibats que entra
 ren y a que de pena por cada una ves
 las to mazon las dea Eras ciento y en fa
 m^{rs} de dia y de no ce pa que te zientos
 m^{rs} de pa trid^{os} en ter ca y al ter y si he
 ren y ueros por que ganad que haze mu
 go mas sano y a que de pena cada mana
 ja de diez puecos a fi ba a y m toda con
 gana de ro te zientos m^{rs} de dia y de no ce
 seis m^{rs} ter ca d^a con fa meo la loy y si no he
 gare o manada y a que de pena por cada una ca
 deca de dia seis m^{rs} y de no ce oza manuedis

de la brevedad que los otros oficios que tubie
ren que se pudiesen e haxian sedo lures e oyan
ya bien a los neceos gentes de manera que nin
guno de aca de rario por falta de dho cabie
dho o sea ala campana antes que ten gree

de la ma
de la ma
de la ma
de la ma
de la ma

Y otro si que ninguno de este lugar no sea osado
de venir en ninguna manera de arado y arri
que no se pudiese amenor lo cortado en el termi
de este dho lugar mabezino sea para que
tal dho dho de aca las cosas de arado y arri
y que si se las pasare que tal dho dho de aca
de dho dho de aca de aca de aca de aca de aca
mesmo de aca de aca de aca de aca de aca de aca
y que los dho de aca de aca de aca de aca de aca
de las dho de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca

de la ma
de la ma
de la ma
de la ma
de la ma

Y otro si que los ganaderos que tubieren este dho
conceso de yerros y no videros que que vidos y
va dho no se an osado de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca

de la ma
de la ma
de la ma
de la ma
de la ma

Y otro si que ninguno men se que no se fue a aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
y aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca



En de tin es. Ni Plasm A Royos on se tu
ve ren tos y anes sen tra os m en exas m de
gafos e tande az cas sepanes y ceotas se
m lles quales quier que sean m a tar de dia
m metelas a y acentar si no fuese de su duedo
de do y an o sem cas so y va que si se garen
oa pa cen taren oa taren cas azos bestias pa
que se pena gento y quin m de dia y de no ca
trezientos m de ter gado conforme a la ley y fuer
tas y fuer tos y az cas

2 o to si que m un a persona se a o sa d hen
ora m ma qo a sa car cortas de m un pie
m Roma de los san lenj os e las yu den an
cas que tu vieren e la ga de hesa m m end
m un fo ro pte ro so y en a q si fuere de a
ma de de sa care se do cortas de que se re
na de zientos m de y si fuere de de pa que
se y en a qua to gentos m de ter gado

2 o to si que qual quiera Persona y de te tu car
o de fuerza y a re se qual quiera de a o se
fuere toma d fupm d o ses la y m d e re e
cno de e pre ar que y a que de y en a qua to
gentos m de la m la e para se con a p y la m
de para se de nun gado de a cas d

Penal de pitar
2 o to si que qual quiera persona y hijo o
mo o olmosa de l y q tiraren y re dra o die
de as al te fado de car e lesia e y a re as o su ga
re a los na y pes de l te de ce m en l erio pa
que se y en a tre m la m de los que a pe de a ren
de los e fugaren y a que n gen to y quin m de
por que h o m tos de los ofi gos y sem cas do
de la qual o ga y en a se la m la e para q con
ce y la m la e para se tu ma de

Penal de pitar
2 o to si que qual quiera y e h os e h os de l y l as
m u gres e co que ren a qua e de e pre ar o n a l de
de

plina asin quemetere caeera yotara si que sea de fuego
caldes vial gen to y en f mbyeo cogiere cono trave si face
el no cury lues si alguna veni ley qu a no miz si no fuere vija de o ba
mil de hesta medida con ore a seora que comides

Drer y que te sabo o Gabriel no tenga pena cogien
o lo a modo de la qual sea pena sea sam tal
para de to mado y sam tal para se con a fu

llas fuado
m d d r e otro si oviere un v m higo de bezino m m o con
es clauo no seano sadi a tomar sea agua sea a Roy o
para las fuerlas sino fuere ven do el lunes en
sacion de se got fada se fuevel o sea qd reser

los sem y dias quae quidera q la y n d d i e r e p a
que se pena drentos miz por o a que los dias son
sea con oyo y a e y r la qd a qua por suma de y en
pena sea de diez denos de diez a la a p o r t e r e q u e
y a r e l con oyo de m u r s a d r y q u e

o to si mandamos quee a qui a de lante qualque
za y que vriere de to m m m a r t e s para se ar con
no o b y ueca h a z e r p r d e n d o p r i m e r o s e d o
m i n g o s e a t a s a n t e s o s e a s e g o t p u e s t o y d e s p u e s
de x e d i d e s e m a y o r d e m o t a g i e n t e p n s i n h i b r o y q u e

se bozino p u e s t o t o m a r v n m a r t e s q u e t p o s e e t a r
n e r o y o t e q u e t p o s e e g i b a t o s q u e n o p u e d a t o
m a r m a r t e s p a r a d a r a e t a r m c e r o m a e u e z i n o o
o v i e r e t o m a d o t o m a r t e s q u e e d d i a n o y l o n e

m o s p a r t e m q u e e q u e t o m a r e s e d o m a r t e s q u e a
s e a s e c a r n e r o s o c o r b a t o s s e a o b l i g a d a n g e s a r s i
q u i e r a b n a z a y s i n o t a p e s a r e q u e p a q u e s e a c a
b a r a q u e e c a r m c e r o p u r a r e q u e a p e s a d a q u e d i a

d e m a r t e s t o q u a e p u e q u e a n f o r m e a c a s t o n d i a o
n a s q u e e a n a p e t u v i e r e h o c q t s p a r a l a s d e c a b a
l a s y o a q u e l l o p a g u e s e g n o d e d a r e m a r t e s s i o u i
o r a b n a z a s a m o d o e l p u e n o d y a c a u l e l a

Handwritten signature or mark at the bottom center of the page.

que no sean Escusos de pagar la parte de
 que piere y si algun vj de este lugar vendiere
 algun avela a forasteros de este lugar o sea
 obligada aca bien de dentro de tercero dia quellen
 traen los dros aca y si no los vendieren dentro
 de los dros tres dias o pa que la yerba puen ser con
 firme a los otros vj de sus buexes segund es
 y es de entender en quanto se dno conceptua
 re a su cargo de la casa de haca

Y otro si tu vimos por bien que los oficiales son
 ofueren de concepo de este lugar con las per
 sonas o son a gozo o fueren amados e aver
 a bidos para o se acuerde aca bien de despues
 o tomem la campana se m obligados a bien de
 de aca de dentro de quanto se que me vnza
 mo de Candela hilada se ponga a aca de aca
 la casa con la si no fuere bien de se ha de pagar
 por sonas o son a gozo a bidos por el agua que
 se cutre pague de pena vn dno de se que aca
 con los otros oficiales o de aca de fueren otros
 que aca de aca de se se garen y se m obligados
 a ejecutar la orden de su juramento
 y se escribano o fuere de concepo si no viniere
 por o no se quee haber nra cosa si se quee
 de reales

Y otro si quemaren un bovero ni va q ni vj ni hijo de
 vj ni mo o mes dno no sea o sea aca de aca
 que aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca
 con rance en nra q de aca de aca de aca de aca
 de su dueño se genera de aca de aca de aca de aca
 nra para de concepo y la nra para de aca
 de aca de aca de aca de aca de aca de aca de aca

Y otros que por quitadas canchales o se hacen
 de la casa de haca de concepo sobre las vacas
 S

///

La pena que no Aron mandamos q de aqui adelante ningun
 e indio q de este oyo cazar ni fuere sea no pue da tener ni
 las bayas ni la grasa de esa si no fuere que sea de que por
 wara de mero la grasa de este oyo cazar sea de sen bra
 un ello. En oyo de d r m e r o s siguen las azen las oyo s ba
 cas y sen bra a nellas y a si d asa d s los d r s
 oyo dias no se q re azen bra con las oyo s ba cas
 y a que por cada undia laye na con l e m i d a s t a
 fuer den en a sea bay a l m o d i g a t a d e a z a z
 a nellas y tenga caruego en p e c a d a h a z e r s o l a
 y e n a d e l a d e a fuer den en a

y o t o s i que qual quiera persona a l o de este oyo cazar
 la pena de se fuere parte q costare qual quier y e o r a m a d e e
 e tiene en g i n a l e p o de los m o j o r s s e n a l a s t y d e l t a r a d e
 al d e u n t a s s a i p t u r a s m o l a g n a m o n d a d e l e y n a
 r e p e c i si fuere para tener a que por cada un y e t o m a n
 f i m a e n d e o r t a n d e l e t e p e n t o s m i l d e d i a s d e n o
 q u e y si fuere Rama y a que de de n a g e n t o y s i
 fuer den d r m e r o s p e r l a d a m a y si no fuere p r i n
 c i p a l e p a q u e g e n t o s l a m i t a d p a r a e l d e d o y
 p e n e n e n z i n a e d e l a m i t a d p a r a q e t o m a d e y t e n e m o t
 p u e b l e n q l o s q u a n t o s fuer den s e a m o g a l l a s
 f a m i l i a s b a y e s p a r a q u e fuer den t o s c a l l a s d e
 l i n g u a y n o fuer den n i l a z m a s d e t o c o n q u e
 s a n h a z e r s u c a m d e l a y o u s s e n d e a m e r y p r o c e d o
 n o t e n e a n q u e n a n i n g u n a

y o t o s i que si lo maren careando una carga de
 al o s i n g e l e n a l e g a p a r a c i e n g u e d e o s g i n i n a l e s o
 r e c a n e n q u e de pena t e p e n t o s m i l d e d i a s d e n o
 q u e l e n d e p a r t i d o s d e s p a r t e s l a m i t a d p a r a
 q u e a l l o s e a n a p y l a m i t a d p a r a q e t o m a d e

y o t o s i que qual quiera persona q costare p i e
 al e r e q u e de este oyo de r n i a l e p o o Rama para a r a d e l o m
 t o d e l e p e n a d e e l o m o d o
 e l e m o d o
 a n a l e n
 p a r a m o d o

La sepultura por el pie tres de años y si fuere llamada
 de acy medib la mitad para de con dyo y la otra
 mitad para el tomador y queda magera no queda
 para las personas que no tuvieran des de arado su
 ya propia segun se contiene en la forma en el
 de heza y queda lo que no si la cortare no le vier
 de la sea des paque la yena con forma a la ley
 la mesma pena de diez por el pie de la manada de acy
 no queda cosa para el to la qual se de a terga to
 mado de la arado no de otra manera siendo ya
 ra arados segun dize

X otro si quemar Persona y este lugar no se
 fuere de no sea osado a bazar de acy en el
 finate o anye un grado mayor en basia y
 una de la manada mandado a mpedada m de
 cada uno que si bazar a paquer siendo de diez
 a baxo paque de pena por cada una a bazar de
 la m de diez y de once se senta y si bazar de
 diez y a o vezes de la bazar paque de pena de diez se
 senta m de diez y de once m de diez y si la por
 sona o bazar para cogr paque de pena si fue
 de diez se senta de diez y de once en to de
 de lo qual se de guardar fasta se dia de santu
 as que queda de dia segun tiene de de de a to de
 de finate p y la m de de de de pena sea
 para se an esp y lanta m de para se tomador y
 paque de pena la manada de de de de de
 de diez y de once de diez y la por sona o
 gire con forma a de de de de de de de de

X otro si que si alguna persona a la tace de
 para gozo para ca hum de de de de de
 para de
 para de
 para de
 para de de

pena de los que a cuden
de apraxas con la merced
viene 150 mrs

pena de los que a cuden
de apraxas con la merced
viene 150 mrs

pena de los que a cuden
de apraxas con la merced
viene 150 mrs

pena de los que a cuden
de apraxas con la merced
viene 150 mrs

pena de los que a cuden
de apraxas con la merced
viene 150 mrs

pena de los que a cuden
de apraxas con la merced
viene 150 mrs

Raon Gen... o tenga aynd... se... ya horiz
 las pesas y pesos y medidas y debe... como
 en ... medida... se ... a ... si fuere
 de ... quatro ... si fuere de ...
 ora sea ... obino ... vina ... de ...
 o ... de ... se ... a
 vender y ... de ... lo mismo y ...
 les de ... de ... a ...
 nient ... a ... en ...
 meta de ... bien ... de ...
 a ... no pueda de ...
 de ... pesas ... a ...
 los ... de ... de ...
 las ... de ... a ...
 de ... sea ... a ...
 de ... y ... de ...
 ... o ... y ...
 de ... de ... a ...
 de ... se ... para
 de ... y ... para ...

y otro si que qual que ...
 quer ... de ...
 de ... de ...

Tosa alguna y si a briere alienar o vendie
re sin lo on si hazer y a que la qz alienar
sa a d mo qd es y de se la qz le ves acmo
ta cen su y arte

Y otro si dhas para seras queo bier euclo qz la gar
o deo las qzites quates quier me bieren alienar
e las pa magras y m rzi d se m d b l u a d a l a t e n e z s u s d e s o t y q z e
na qzites on d y qzites qzites qzites y Regidores de ste
y qzites qzites y conforme a to ma e lo manda zen o
na qzites qzites se en ma l l e r a q u e s e l e a s e g a n a n t a m o d e r n a
conforme a la ley de ste p d o s o r g e n a q u e p a q u e
p a l a d a p e s a o p e s a o l e h a l l a z e n m a l o d e l o s
l e s d i e r e n l o s q z e s y R e g i d o r e s d e n t r o y q n f u e r e
de y a r t i d o c o n f o r m e a l a l e y e n t e r g a s y a l e s
y m a s q u e p i e r d a n d e z a n q u e a s i h a l l a z e n f a l
to y s e a r g a t a l o s p o o r e s e n t e r q o a m p o s d e l d o
l u g a r y s u d u e n o n o t e n g a m a s q u e d e p t r a z s o b r e
e l l o y e s t o s e e n t e n d a e n q u a n t o a l a d i g n a d e r a z
p a b l i c a s d e l d o l u g a r o d e f u e r a y a l l e c o m o
p o b a y n o p a r a l o s m u g z e s d e l o s l a b r a d o r e s d e
d o l u g a r a b n o v e n d a n a l g u n o s p a n e s d e l o s q u e
s e a n a m a s m y a m a n t o n m i e n t o d e s u c a s a y q u e
t a s n o t e n g a n r e n a n g u n p o r e l l o

Y otro si que nungun qz se o le lugar ni de fuera
ni de a l l e n e s e o s a d e a t o m a r m a l a r q a z e n s u o
s i c o s a a l g u n a d e l o q t u l i e r e e n p o s e s i o n d e s u
e l l e y c a s a m e d t r a c o s a a l g u n a d e h e r e d a d d e t o a n
l u g a r a q u e s o r g e n a q u e p o r c a d a m e d i a v a r a d e l a z
s e l l o y q z q u e m i e s m e s d e y a r t i d o e n t r e s p a r t e s
p e n a q u i e n
d e a f u e r a
c u l o s e e b a d e r
conforme a la ley de la terz a p a r t e p a r a q u e
a p o d e l a l u g a r y l a t e r z a p a r t e p a r a q u e
n u n g a d i y a t e r d a y a n t e p a r a q u e p o r t o s e n
t e n g a r e

Yala Vias, orezias, contae, obaym, sena, of, de, oaxo
 de, oaxo, o, en, la, mano, sin, ya, ga, y, o, o, y, o, n, a, e
 y, u, a, y, d, i, e, l, o, t, a, m, a, n, e, r, a, t, o, d, e, v, a, r, e, p, a, q, u, e, e, r, g, e
 n, a, t, r, e, s, d, e, a, c, e, r, d, e, p, a, r, h, o, s, t, e, r, g, a, s, d, a, r, t, e, s
 y, q, u, e, e, s, e, o, t, o, s, d, e, v, a, r, e, s, i, f, u, e, r, e, z, e, n, n, o, d, i, r, e, c, t, o, s
 s, e, a, r, e, z, e, p, o, r, s, u, z, u, d, a, m, e, n, t, o, d, e, s, e, e, d, e, t, a, l, l, o, o, t, o
 c, o, r, p, o, d, e, a, l, g, u, n, q, u, e, o, t, o, s, d, e, a, s, p, r, o, z, b, i, d, o, s, e, n, t, a
 v, i, r, e, n, n, i, a, s

Y o t o s i q u e f u e r e a l g u n a n o t a n e s t e r e d e p o n y
 q u e o t o q u e t o s t a b r a d e s, p o t o s y t e s t e d e s t u
 a n t o f r e g a r q u e t u v i e n p u e r o s n o t o s q u e s a n s u s
 t a n s e t e n t a r p o r t o s d e p u e r o s n o s e p u e r o m y t o s
 g e s a s e p o r b r e s s e a n d e a n d e s y t e n e m o s p o r b r e
 a e b r e u
 p o r a b o s t o s o f i c i a l e s s e e c o n c e s i d e e d o t a g a z e m
 l i y p e r o s s u c a l i e s a a r d a m o s e o s a c o t a d e d e
 n a s
 d o t a e l l a s e b e s i e l a n e s o s a d e s o t u g a z
 v n d i a o s o t r e s p a r a t o s q u e p u e r o s a g e r
 b e l l o t a p a r a d a r a t o s o t r e s p u e r o s t o p u e r o
 f a g e r t h e s a b o t o q u e a d e b n o a d e t r a e r o
 n o m o a c e r o s m e f o r t o s p a r e q u e r e y t o t o q u e s e a c o r
 d a e s o b r e q u e q u e s e f a g a s e a s i e n t e e n e l v i d o
 e e a b r i e y t o p u e r o s f a g e r t o s o f i c i a l e s
 s i n q u e p u e r o s y n c u r a m e n p e r a d e a l g u n a y
 q u e t o s v i d o s q u e s a t i e r e n d e o q u e t u v i e n t e a g e n t a
 d e e n e l v i d o e e l a b r i e d e f a g u e n f a g e n a t o s
 o f i c i a l e s p u s i e r e n t a c o n t e n i d a e n e s t a s
 o r d e n m e s s e a n t e s o f u e r e e l s a c o t a d a y s e s p u e r
 e e r g a s a d e s e t e r m i n o t a s e s e n a f a r e d o n a d o g e r
 l a d e a b e l l o t a s e n o r e q u e g o n a d e p r i m e r o y o e e
 q u e o t o t o s q u e e n d e s t a d e s o n t e c o q u e r e n p a
 q u e n t a g e n a c o n t e n i d a e n e s t a o r d e n m e n a g o d a
 d e s o d i a d e s a n s i m o n y j u d a s

[Handwritten flourish or signature]



Paroqu
fiar los
montes
y clergo
naley

Y otrosi que cada y quando que los oficiales sea con
este ofo lugar les pareciere que ayneren
que se monen a monter a si el ha de sea con
este ofo lugar como que enzi nateso que a
en sa con esta lo que se mande hazer vayne
mar a todos los ofo este ofo lugar que bayan
a hazer para que sea un breu y aien los mon
tes y no en barquen a los y a ois de las yerbas
y no ayazer fuydio para que se sien valua gras
que maten o muerdan a los conatos que se han
la casa de ha sa y en gna toso so pena de ve e no
que no fuere al ca malniento o le fuere fecho
que los ofo si que es para monen los ofo mo
tes que ayneren se pena de cientos mrs pater
gazarle para los ofo si que es sea a bies o lo
sen ten garen y la otra terga para le para se
fis de que se los y a sien y la otra terga
para los ofo si fueren y mon daren y de
monle

Paroquia
wtaree
de tallo

Y otrosi que los oficiales fueren sea ofo con esto
puedan van ser y dar y des a cotar se ofo de tales
para los ofo este ofo lugar sea pro becger
sea o a monen de vob tes fuere con a cuerda
sea a bies de lo que a con daren y mandaren
a que sea de aca

Paroquia
fiar la
de la
de la

Y otrosi que quando Mandaren a pregonar
los oficiales sea con este ofo lugar que empieen
las tales para quando sea se hazer pro cesio
nes y por que bto yes y i gae mente la fiesta
de xpis y sim fion y otras fiestas y un g
y tales y por las tales a costim bria de por
de se te yz la pro cesio de tales ofo

de ellas tengan Bien Bardi as ya se recada las
 pesquisas y en el p[er]to y a se el an bar das o las co
 rizen con lo ya o las tengan bien a la vida ag
 sin bar das con sus cana o les de la di de y a e
 o con sus lan gas bien en p[er]to como se razon
 ee tener seme nera que es tan san to y tan
 bueno p[er] se o la me se manera o fue re p[er] si
 ble con la lin pieza y benera g[ra]m que se que
 sa hazer sozpena que es b[er] que en si no b[er] h[ic]ie
 re lo man o are hazer ya que se pena seys sien
 tos mrs tercias con firme a la ley

o otro si que durante el t[em]p[or] de la bello ta se que
 que na se se fa sta que se sea a o le to so si g[ra]
 les p[er] que m[er] hazer pes quisas y la bazon gum
 do bien visto si fuere deo q[ue] q[ue] q[ue] d[ic]as a ven
 do sos p[er] que a que la bello ta setae y o les o fue
 ren galea do en pena p[er] la sea pes o m[er] so pa
 quen seys sien tos mrs y mas la va si d[ic]a en la
 tra xi de p[er] ti do p[er] ter zas partes et se
 con celo y venun gado y que y que los o f[er]on
 les o fueren ne gli gen tes o hazer la sea pes
 que se p[er] que en de pena con to y en m[er]
 de p[er] ti do p[er] ter zas partes segun d[ic]as

o otro si que los molinos de qual quier zar
 de que sean ole baren o tra xen bi go o
 ha rina a los molinos de los a los b[er] de se
 de lugar sean o b[er] gado o to le bary raez
 p[er] se so auj tan de la p[er] tuza que p[er] to so fi
 dades de se lugar les fuere p[er] sta so pena o
 sino to b[er] luieren con firme de se so o les fue
 de p[er] to p[er] que se so ya que en de pena seys sien
 tos mrs de p[er] ti do p[er] ter zas con firme a la ley



///

Y otro si que qualquier viz o vizcaíno o mozo
de la penya o mozo que traizen ena o da de el mingo o faga
trabaja que se ha de guardar para que se sea ena con
trabaja para la parte de la ylesia y terga parte
na adra para sea guardado y terga parte para el juez
de lo sen ten care

Y otro si or venamos y m m d a m o r que los d a l e s
es cripturas que tubiere se conceso a raynben
tario por que no se pueda rger de ninguna
y que se haga de los d a s b n t e d a p o m e n d o p o r
de la con s i m a de la cubier se de la d a b n o
lo que es y o l a s p o n a m b o d a s p e s u t o b l a y
o s o f i c i a l e s c a d a u n a n o s e n f e l l e a s y q u e
no se sea criptura ninguna o r i g i n a l a q u e
c u e n t a u n o s i n o f u e r e a r g e r z o n a s e e c a b i e d o
para o l a s e b e y t a b u e b a a l a r c a m a s t e n e
mos p u b l i c o s s e e s e s e t a s l a d r a q u i e n t o
p i d e r e s o r g e n a o l o s o f i c i a l e s q u e n o d i e r n
c u e n t a s e l l a s c a d a a n o q u e t e n e m c o n m e s e
p e n a l a q u a l s e a r g e n a s e a l a m y t a d p a r a s e
c o n a f o r l a o t r a m y t a d p a r a s e d e n u n s i d o

Y otro si que los diez y siete dias de este mes de
julio se y asistat s n e e p u s e m a n a s d e n d o s q u e d e l a
d i e s e m a n a o l e s c u p i e r e p a r a q u e s i p o n y a d m i
s i s t a n o r i s t e n l a r e p u b l i c a y q u e a l o s d i e s d e
j u l i o o l e s c u p i e r e s u s e m a n a s e m o b l i q u a d a e l a r
y s e s i d i r t o d a s e l a s e e s e d o q u e o l o f o r c o s a
m o n t e a t o m e n o s s e e s x i d a e n t u y e d e r g i
o r o f a e t u r e q u e p a g u e s e z e n a b n d e a l y e d e
d e e o l o b e b a n d o s o t i s d e g i d o s s u s c o n g r
n e r o s y o l a s p o s t u r a s y o n a s o s q u e s e n a n
c a n o a c o n t e r a l a d e f u b l i c a r e p u b l i c a p e n a s

Hazer de primer de q' d' se hallare aco no
 estand' los d'os semane' uo qual quiera de los ysto
 que qual quiera de q' d' de los con panes' fue
 ra de los semane' uo sumamente con el uo de p'ri
 mero o se hallare que se hazer y prender a todos los
 o blia d' an si car m' caros como estm' que ay
 que en quanto a las p'oduras de d'end' ag' en m'je
 nas q' esto hazen lo d' estos o fi' gales

a los
 a los
 a los

y otro si si venazon y m' m' de pon que qual
 quiera ha de carne' uo m' m' carne' de los p' d' uo
 carne' uo quales quiera que son lo m' d' d' la
 se ha de de de lugar que son en d' d' de
 dia quatro en los m' y de no ce o q' d' en m' m'
 de m' d' amonada y si no de g' que se a que se se
 na p' cada la de de dia de m' y de no ce u'
 de la g' en paquendon to de m' de d' y si no
 la pa g' que se de son to m' quatro carne' y
 si fue de de d' la g' en y si de no ce o q' d' carne' y
 y los de d' en q' d' m' de d' pa d' d' se
 de g' a la p' m' d' a m' d' y ane' so

a los
 a los
 a los

y otro si que qual quiera que des d' d' en
 g' na con de d' a d' o con d' a d' a qual quiera que
 pa que se de de d' quati q' en los m' de d' a y o q'
 con los de no ce de d' de d' d' a d' a d' d' d' d'
 de d' de d' a d' a d' o m' d' de d' p' m' d' y en t' se
 lo m' d' y ane' so

y fue a d' d' d' en e' d' m' ane' so que de d' a
 m' d' a d' a p' uo u' y a n' f' m' a' y p' la p' e
 s' e' n' t' e' a p' u' e' b' o' y a n' f' i' m' o' l' a' s' d' e' s' p' o' r' d' e' n' m'
 a' s' p' a' r' a' q' u' e' d' e' a' q' u' i' d' e' e' m' t' e' s' e' m' g' u' a' r' d' a
 e' a' s' c' u' n' q' u' i' d' a' s' y' e' d' e' c' u' t' a' d' a' s' e' m' p' a' r' f' u' y' p' u'
 e' l' o' r' a' r' o' y' p' u' e' s' t' o' q' u' e' m' i' n' d' y' d' o' l' a' n' t' e'

[Signature]

Nel campo della zengheria

Beagni m. d. g. w. a. l. e. s.

111 m. l. m. a. d. e. r. o. n. e

m. e. d. e. p. e. s.

2230
2240
2250
2260
2270
2280
2290
2300
2310
2320
2330
2340
2350
2360
2370
2380
2390
2400
2410
2420
2430
2440
2450
2460
2470
2480
2490
2500

7786
9377
7786
9377
7786
9377
8678
C. d. m. a. m. u. e.
m. y. s. e. m. o. n. a.

175
22
36
282

Handwritten flourish or signature

46
e. f. i. s. s. o.

